

S k u b u.

163

40

kovo

16

Užsienių Reikalų Ministerijai.

51312

Savo š.m.kovo mėn.16 d.raštui 51312 Nr.papildyti turiu garbę pranešti, kad š.m.kovo mėn.15 d.apie 21 val.SSSR sienos apsaugos pareigūnai suimtajį Lietuvos pilietį Leoną PEČIULĮ atvedė iki sienos ties ta vieta, iš kurios buvo paėmę ir paleido į mūsų pusę.

pr. K. SVILAS

Departamento Direktorius

Pras. Sprukėčius
Policijos Referentas

Telefonograma Nr. 1425¹
 Policijos Departamentui iš Zarasų
 apskr. V-ko

1940-III-16 d. 11⁰⁰ val.

Savo š. m. kovo mėn. 15 d. telefono
 gramai Nr. 1425 papildyti pranešiu,
 kad š. m. kovo mėn. 15 d. apie 21 val.

SSSR sienos apsaugos pareigūnai
 suimtas mūsų pilietis Leonas Pečiulis;
 atvedė ties 1-mo rajono sienos
 stulpu Nr. 46 ir paleido mūsų pusėn.
 Apie Pečiulio sulainymo aplinkybes
 ir priežastis bus pristatyta vėta.

(par.) B. Svilas
 L. c. apskr. V-ko p.

Perdavė: Stanevičius
 Priėmė: Švirnienas

S k u b u. 165

P. III
Kaunas, 1940 m. kovo men. 16 d.

LIETUVOS RESPUBLIKA



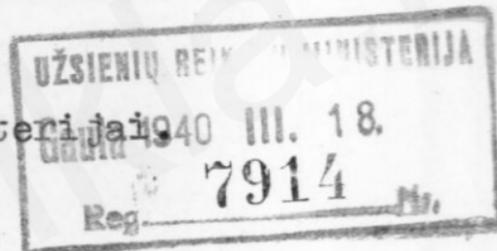
V. R. M.

POLICIJOS DEPARTAMENTAS

Ns 51312

Į Ns

Užsienių Reikalų Ministerijai 1940 III. 18.



Savo š.m.kovo mėn.16 d.raštui 51312 Nr.papildyti turiu garbę pranešti, kad š.m.kovo mėn.15 d.apie 21 val.SSSR sienos apsaugos pareigūnai suimtajį Lietuvos pilietį Leoną PECIULĮ atvedė iki sienos ties ta vieta, iš kurios buvo paėmę ir paleido į mūsų pusę.

[Signature]
Departamento Direktorius

[Signature]
Policijos Referentas

T E L E F O N O G R A M A Nr.1425

Policijos Departamentui
Iš Zarasų Apskrities Viršininko
1940.III.15. 18³⁰ val.

Pranešu, kad š.m.kovo mėn. 15 d. apie 10³⁰ - 11 val. SSSR sienos apsaugos pareigūnai ties I-mo rajono Novikų kaimu prie sienos stulpo Nr. 46 peržengė sieną ir įėję 19 metrų mūsų teritorijon, suėmė to kaimo gyv. Leoną PEČIULĮ, kuris buvo nuvykęs prie Disnos upės su kibiru vandens pasisemti ir nusivarė savo teritorijon.

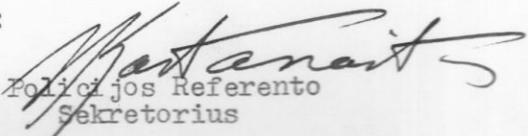
Įvykis tiriamas.

(pas) B.SVYLAS,
L.e.Zarasų Apskrities V-ko p.

Perdavė: K.Štanevičius

Priėmė: Vl.Kazlauskas

Nuorašas tikras:


Policijos Referento
Sekretorius

BYLOS SANTRAUKA.

Š.m. kovo mėn. 15 d. apie 10 val. 40 minučių Navikų kaimo gyventojas Pečiulis Leonas buvo nuvykęs su kibirais pasisemti vandens iš Disnos upės ir jam grįžtant, apie 8 metr. nuo sienos, ties sienos stulpu 46 nr., du rusų kariai su slidėmis, peržengę sieną, Lietuvos teritorijoje jį sulaikė ir nusivare į S.S.S.R. teritoriją.

Pečiulio Leono žodžiais, rusų kariai, jį nusivare į Padišės dvarą ir ten išlaikė iki vėlaus vakaro, klausinėdami, kodėl jis peržengė sieną. Pečiulis pasakęs, kad sienos neperžengė, kad visą žiemą toje vietoje ima vandenį ir gerai žino kur siena, o rusų karsiviai jį suėmė Lietuvos pusėje. Apie 21 valandą jį atvedė prie sienos 46 stulpo ir paleido, įspėdami apie sulaikymą nekalbėti ir tyliai eiti namo.

Š.m. kovo mėn. 17 d. 16 val. 10 min. I rajono viršininkas matėsi su S.S.S.R. sienos apsaugos Padišės užtvaros viršininku ir šis pareiškė, kad sieną peržengė techninių dalių kariai, kurie sienos gerai nežinojo ir už sienos pažeidimą atsiprašė, pabrėždamas, kad ateityje panašių įvykių nebūsią.

Kasaulius
B a r o Viršininkas

Priemio policijas
 karu baro
 rajona 1^o sargības
 viršinieks

Navikai, 1940m. koro mēn. 15d.

Poni
 Rajona Viršiniekiem

Raportas.

Šiandien 21val. 20 min. pas mane i
 butā Navikas kaimē atvērto nekviestas pil.
 Pēciulis Leonas ir pāpāraķojo sekantā:
 tā pat diņā apri 10val. 30 min. jās, Pēciulis,
 nūjās i' savo tūbos priē Dienos upēs
 vandens su kibiru pāsinešti. Kadā pāsise-
 mēs vandens ējo nuo akēlis link namu,
 du rūsū karēiviai su šlidenis atējo i'
 SSSR. pusē priē jō ir atšakē šauturus
 liopē eiti rūsū pusēn. Kuomet jās, Pēciulā,
 pāsivare per sienā i' SSSR. pusē tāi keturis
 kart šore ir nūšivare link Pādīsnes dvarō.
 Pākeliini sutiko keturis rūsū karēivius, kuriems
 Pēciulis ir buvo perduotas. Pāstariēji Pēciulā
 nūvare i' Pādīsnes dvarā kur i'šlāike iki nakties.
 Apri 21val. rūsū karēiviai jās, Pēciulā, atvare priē sienos 46
 stulpo n, liepdami nīkam nīko nēskyti, liepē tiliāi

ei tī namo Pēčiulis caki, but girdējēs, kai rīcāi kal
mi džiāngēsi, kad ēsanti puga ī vīei pēdsakair uēpus.

Apīr tai pranešū Famistai:

vyr. polic. Clicaikmas

[¹⁰⁰ sargybos v-kas.

Kvota.

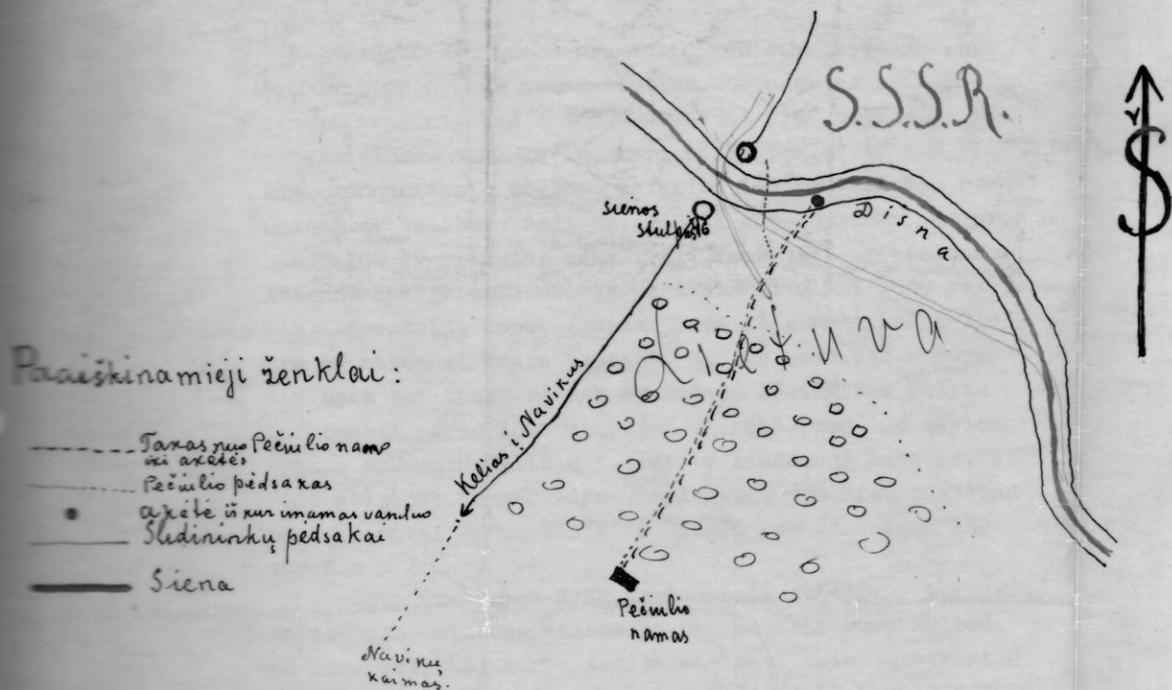
1940m. novo mėn. 16d. Gybėnai. Terasu apskr.
senienis policijos T rajono viršininkas P. Krauskas, juos
parlaunau pit. Pėčiulis Leonas, kuri SSSR sienos apsaugos
pareigūnai š. m. novo mėn. 15 d. buvo suimti ir ke pačia
diena, vakare paleido, kuris paretė ;

„ Šiu Pėčiulis Leonas, sūn. Juoro, gim. 1911 met.
Navonų km. Duvinto valsči., ten pat ir gyvena, lietuvis,
katalikas, vedęs, nebaustas, š. m. novo mėn. 15 d. apie
10 v. 30 m. mįjau iš savo gindėis su rėtomu prie
Drimos upės vandens parsinešti. Toje aketeje vandeni
imti per vėz. žiemę. Nuomet vandens pasėmian
iš ejan atgal ; namus, du mūsų rezervai su slydėmis
nuo Padornės dvaro pūis upe šliaužė lėm 46 sėnos
stulpo, bet kai mane pastebėjo, tai nuo Drimos upės
mūstiaurė ; mūsų pūis ir patarydami lėm, užėgo
pūis mane atstatė šauturus ir kėpi elotėi be rėbu eiti
per ^{upę} mūsų pūis iš upės. Nuvarė rėk nuo upės, SSSR
pūiseje mūsų rezervai šovė iš šauturo du rėktu po du šūvius.
iš tada vėre mane Padornės dvaro lėm. Ullums beėnant
nuo Padornės dvaro atėigo 4 mūsų rezervai, kuriems sulai-
kunėji mane rezervai pėdavė mane iš pasakė, kad sulai-
savo pūiseje 8 m. nuo sienos. Tie 4 rezervai mane nuvė-
rė ; Padornės dvara. Ten mūsų vyremis mane klausėje,
kodėl ai pėsiengėu sieną. Ai pasakėu, kad sėnos rėpėri-
grau, nes gerai šimau savo akete, o lėvan suimtas drebėus
pūiseje. Tada mane nuvėdė pas rezervius ir ten palėo.
Vėvėre apie dval. mane nuvėvėre prie sienos stulpo 46 m.
iš tykai kėpi eiti namo iš niėro nesėlyti apie suėmimą.
Gudėjan, kad mūsų rezerviai, lėrpe savės rėlėdėdami, dīrėngėst
dėlėai šo, kad pūis pėdsakai uėpūstytė iš nėlėko ūymis,
kur mane suėmė. Dėngėu rėtvėm rė pėrėvėti.

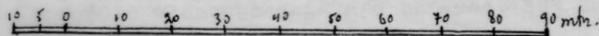
Parodymas man sraitylos, suraizylos, keidzongal,
xame i pasrasian L. Diavlis
Krociai Jlaausuf, rajono virsiminaz.

Schema vietas, kurioje 1940 m. kovo mėn. 15 d. S.S.S.R. sienos apsaugos pareigūnais peržengė siena ir Lietuvos teritorijoje suimė Lietuvos pilietį Pečiulį Leoną.

081



Mastelis 1:1000.



Maite Jukauska
 I rajono viršininkas

1940 m. kovo mėn. 15 d.